Syntax and Semantics in Genesis One

CHARLES V. TAYLOR

ABSTRACT

New versions of the once popular 'gap' theory are now arising. The motive is the same — to accommodate an old universe (and Earth) into Genesis 1, but to still retain a recent, literal six-day Creation Week. However, correct exegesis with close attention to syntax and semantics, plus the recognition of no verb tenses in the Hebrew, preclude any possible 'reading' of long ages into the Hebrew of the key texts, verses 1-3 and 14-16. The strongest argument confirming the traditional view that Genesis 1:1 describes the creation of a young universe at the beginning of Day One of Creation Week is still the link to Genesis 1:2 through the word 'earth'.

What is popularly known as the 'gap' theory of Genesis 1 originally appeared as a 'ruin-reconstruction' theory round about 1814 in Edinburgh in Scotland. There has recently come into being a 'gap' theory without the ruin-reconstruction element. This article will examine some syntactic and semantic features of the Hebrew of Genesis 1 in order to evaluate these theories, but I will begin by looking into the historical situation.

AN HISTORICAL PERSPECTIVE

The chief arguments in the nineteenth century were that:

- (a) the verb in Genesis 1:2a could be translated 'became' instead of 'was'.
- (b) 'darkness' is evil in Scripture, hence Genesis 1:2b indicates a falling away from the perfection of Genesis 1:1.
- (c) the phrase *tohu-wa-bohu* always indicates destruction and judgment.

All this was said to imply that a terrible catastrophe had occurred between Genesis 1:1 and Genesis 1:2, involving a pre-Adamite race of beings who had succumbed to Satan's wiles and had to be destroyed. Hence the 'ruin'. There then followed a 'reconstruction' as described from Genesis 1:3 to 2:4, until the perfect world of Adam and Eve in Eden was brought into being.

Other arguments were used, especially one deriving from the King James Version of the English Bible at Genesis 1:28. There, the fifth verb (*male*) was unfortunately

translated 'replenish', whereas the same form in the Hebrew of Genesis 1:22 had been correctly translated as 'fill'. People of the nineteenth and twentieth centuries were unaware that 'replenish' in the seventeenth century just meant 'fill' and was no closer to 'refill' than 're-comment' is to 'remark'. The prefix 're-' does not always mean 'again' in English.

However, various supporters of the 'gap' theory later tried to claim that their theory was not novel in 1814, by which time many famous but generally unbelieving geology dilettanti had purported to show that the Earth was far more ancient than the Bible seemed to make it. But the truth is that the 'gap' theory in the form held then and since cannot be matched by Jewish or Gentile beliefs prior to that time. Claims concerning Origen and other early Christian writers cannot be sustained from their own writings as being in any recognisable way similar to the views of Thomas Chalmers and his sympathisers.

The Edinburgh theory was clearly a response by evangelicals to the views of the growing number of secular scholars interested in geology. It suggested that an evangelical view of Scripture could be interpreted in a way compatible with these so-called new discoveries about the length of time required to form fossils and similar phenomena. The issue here is whether Genesis 1 is to be taken as simple, straightforward history from the hand of an all-intelligent God, in preference to human philosophical hypotheses, or whether the thinker starts with those hypotheses and then tries to make the Bible fit into them.

CEN Tech. J., vol. 11, no. 2, 1997

There was, indeed, a view of the syntax of Genesis 1:1-3 which arose, as far as one can trace, through a famous Jewish rabbi and exegete called Rashi in the eleventh century. Rashi appears to have suggested that Genesis 1:1 might be a dependent clause, translating the verses as follows:

'When God began to create the heavens and the earth (or, more literally, "In the beginning of God's creation of . . ."), the earth being formless and empty, and darkness on the surface of the deep, God said: "Let there be light".²

In this translation the first clause is the protasis (introductory clause expressing condition) and the last clause ('God said . . .') is the apodosis (concluding and consequent clause). Without going into further detail³ it can be stated that Rashi based his suggestion (and it was only a suggestion) on the trivial point that it could be regarded as illogical to introduce water in the form of 'the deep' before God had been said to have created it, since one could regard 'earth' as only the solid part of the planet.⁴

Less than a century later another Jew, Ibn Ezra, modified the translation to:

When God began to create the heavens and the earth, the earth was formless and empty \dots ⁵

Here the first clause is the protasis and the next clause (Genesis 1:2) is the apodosis.

It so happens that at least three versions of the English Bible incorporate Ibn Ezra's variant:

'In the beginning, when God created the universe, the earth was . . .'

Good News Bible 'When God began creating the heaven and the earth, the earth was . . .'

Living Bible 'In the beginning of creation, when God made heaven and earth, the earth was . . .'

New English Bible All the other major versions make the first clause an independent sentence.

From the above it will be seen that Rashi made the creation of light the first recorded creation event, and Ibn Ezra gave this privilege to the state of the unformed Earth. In both cases, though more obviously with Rashi, the door is left open to the pagan view that there could be a god operating in a universe already present, at least in part. Such a belief fits not only a number of non-Christian beliefs, but also the philosophy of evolution as originally introduced through the French philosophers and others in the eighteenth century.

These translations (or, strictly speaking, paraphrases) weaken the time element in creation and allow for long times outside the six days of Genesis 1. Is there any syntactic justification for such interpretations?

EXEGESIS OF GENESIS 1:1-3

In relation to correct exegesis, E. J. Young comments: 'If [this] chapter. . . is not to be regarded as historical, the exegetical questions which it raises are of

comparatively minor importance. ⁶ Young obviously Believes that:

'If [it] presents an historical account of the creation, . . . one must also apprehend the relationship in which the first verse stands to the following."

For this reason it is essential that we enter into some understanding of the syntax and semantics of

- (i) the opening two verses of Genesis, and
- (ii) the verb tense implications in Genesis 1, especially, for example, in 1:14 and 1:16.

The question of the semantics of the word 'day', which also indirectly affects the understanding of the 'gap' theory, has been argued at great length elsewhere⁸ and is therefore omitted here.

First, we note that the Rashi/Ibn Ezra interpretations are contrary to the overwhelming testimony for interpreting Genesis 1 as an independent sentence throughout Biblical history. If this clause is regarded as dependent we cannot deduce absolute creation from Genesis 1:1-3, so that if there is a 'reconstruction' in verses 4-31, there is room for long time-spans with some sort of Earth in existence before the six-day 're-creation', which is the essence of any so-called 'gap' theory. To establish the traditional understanding of Genesis it will be necessary to examine its possible exegesis and any analogies from other parts of Scripture.

Those few scholars who attempt to render Genesis 1:1 as a dependent clause do so because they regard the first Hebrew word, *bere'shith*, as a 'construct' form. In this case both construct and absolute share the same phonological form, hence the same spelling. However, the accentuation differs. The Masoretes accentuated the word as absolute, therefore to understand the clause in which it stands as dependent means disagreeing with the accentuation of the Masoretes. Semantically it means taking the root *re'sh(ith)* as a verbal noun ('the beginning-of') or a verb ('began'). Those who accept Masoretic accentuation take *re'shith* as a simple noun.

However, we do note that *re'shith* is anarthrous, ^{II} which normally suggests an idiomatic or in some sense a close relationship between the prepositional particle *be*- and the noun *re'shith*. This feature is significant, since a parallel expression, *bayom* (literally: 'in the day'), found throughout Scripture, is equivalent to the adverbial conjunction 'when'. This suggests that *bere'shith* should not be taken as an adverbial conjunction plus verb ('when He began'), but as an adverb phrase ('at the beginning', or 'first of all'). It then follows from the syntax that in the semantics of Genesis 1:1 we must take *re'shith* as 'beginning', meaning 'the beginning of the universe' and not as the action of God in 'beginning to create'. So much for (i) the opening two verses of Genesis.

As for (ii), the verb tenses in Genesis 1, we begin with the syntactic problems in verse 2, given that verse 1 is an independent sentence. Here we have a verb form which differs from the majority of subsequent verbs in the chapter. This verb *haythah* is in the perfect form of the verb 'be' in

Hebrew, and is feminine, agreeing with 'earth' in both verses 1 and 2. It is equivalent to English 'was'.

Syntactically, the first item in the verse is not the verb, but the word we-ha'arets, in which the initial we- is translated 'and' in many Bibles. Hebrew scholars describe this particle as 'waw circumstantial', as opposed to 'waw consecutive', the form opening verse 3. But the former is not strictly equivalent to 'and' in English and is better translated as in the New International Version and other translations, that is, as 'now'.

This waw circumstantial is typically (as is the case here) attached to a following noun and not to a verb. Thus we have literally, comparing verses 2 and 3:

- 2. Now the earth was, . . (Hebrew form we- + noun)
- 3. And said God . . . (Hebrew form wa- + verb)

Thus the first clause in verse 2 is circumstantial, while the first clause in verse 3 is consecutive. The event in verse 3 happened *after* the situation in verse 2, whereas the situation in verse 2 represents circumstances obtaining when creation was at its beginning.

We therefore derive the full meaning from the form of the particle *waw* and from the order of words. For consecutive events as well as for single events the verb precedes the noun, but for circumstantial statements the noun precedes the verb when the noun is the centre of attention. Word order is as important in Hebrew as it is in English. ¹²

For an exactly parallel clause to the first clause of Genesis 1:2, we can examine Jonah 3:3, after the statement that 'Jonah went to Nineveh, according to the word of the Lord':-

we-Nineweh havthah 'ir gedolah Now Nineveh was city great This is parallel to: we-ha-arets haythah thohu wa-bhohu Now the earth was formless and empty Note the same form of the waw particle, the same word for 'was' and the same initial word order.

VERBS AND GENESIS 1:14-16

On the other hand, in Genesis 1:14 we clearly have events that are consecutive. After the third day's evening-morning God said: 'Let lightbearers be . . .' and the next event in verse 15: 'it was so'. 13

The status, then, of each clause can be gleaned from the introductory *waw* where one exists. The events of the Creation Week are consecutive where the verb is not jussive ('Let . . . be'), cohortative ('Let us . . .), imperative or infinitive.

Hebrew verbs do not have tenses (past, present, future), but aspects (single event, continuous event, completed event). The perfect form of a verb normally represents a single event or a completed event, hence is principally used for past events. The imperfect form is used for a continuous event going on in either present or future. This arrangement

is upset in narratives, where the first verb is usually perfect and subsequent verbs imperfect, even though they represent subsequent single events.

There is no way of identifying tenses as such from verb forms, though it is possible to identify the order of events. The context, which includes other parts of speech, can often determine tense. In the case of Genesis 1 the *waw* forms do most of this work and word order does the rest. There is, for example, no such thing as a 'pluperfect' verb form in Hebrew. To arrive at a pluperfect in English it is necessary to examine the semantics as well as the linguistic context.

The existence of a subordinate clause in a narrative, especially after 'when', generally points to an English pluperfect as a translation of the verb in that clause. This is the case with Genesis 2:8: 'the man He had formed'. In Genesis 2:19, the circumstantical clause structure points to the pluperfect 'the Lord God had formed . . .', and the context of Genesis 1 confirms this. In contrast, the verb in Genesis 1:16 is perfect and is not in a subordinate clause; hence it is equivalent to the English preterite ('So God made

In common with many other non-European languages, Hebrew prefers a chronological sequence for narration. For example, the Greek record in the New Testament of the death of John the Baptist in Matthew 14:3ff is too complex for direct translation into some non-European languages, where the order of events would have to be rearranged chronologically to make sense. In Genesis 1 we can be sure that the events are told in the order of their occurrence, so that the pluperfect could not logically be introduced, for example, in connection with the lightbearers on semantic grounds, let alone what has already been shown from a syntactic and morphological point of view.

In recent times a new kind of 'gap' theory has made its appearance, in which there is no ruin or reconstruction. Hence the weak arguments about the Earth becoming chaotic or about the negative aspects of darkness are no longer offered. All that is claimed is that the stars and planets, and the rocks and waters on the Earth were supposedly in existence long before the six-day creation of Genesis 1. (This is of course illogical, for why should God create light in Genesis 1:3 if stars were already shining brightly?) It is immaterial whether these long ages precede or follow Genesis 1:1. To make this plausible there is sometimes an appeal to take 1:14 and/or 1:16 as pluperfects in English, suggesting that God had already made the Sun and Moon at some previous time. However, as argued above, the pluperfect cannot be obtained from the Hebrew text.

In order to make it quite clear to the reader how tight are the sequences of events during the Creation Week, I have set out in Table 1 the syntax and semantics of the verbs in the whole chapter. In effect, to provide the 'gap' it is necessary to extend the first day to accommodate a geological 'prehistory'.

Finally, we need to dispel the notion that some reduced form of evolution could be consistent with Genesis 1. Some

VERSE	ENGLISH KJV	SYNTAX (clause type)	MORPHOLOGY (verb form)	SEMANTICS (meaning of verb)
1	created	main	perfect	single event, in past
2	was	circumstantial	perfect	state of affairs
-	moved	circumstantial	participle	concurrent activity
3	said	consecutive	imperfect	subsequent event
13 5 0	let be	direct speech	jussive	expression of will
	(there) was	main, consecutive	imperfect	subsequent event
4	saw	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	was			(no verb) English supplied
	divided	main, consecutive	imperfect	subsequent event
5	called (1)	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	called (2)	co-ordinate	perfect	subsequent event
	were	main, final	imperfect	final situation
6	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let be	direct speech	jussive	expression of will
	let divide	direct speech	jussive	expression of will
7	made	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	divided	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	were/were			(no verb)
	was	main, consecutive	imperfect	subsequent event
8	called	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	were	main, final	imperfect	final situation
9	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let be gathered	direct speech	jussive	expression of will
	let appear	direct speech	jussive	expression of will
	was	main, consecutive	imperfect	subsequent event
10	called (1)	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	called (2)	co-ordinate	perfect	subsequent event
	saw	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	was			(no verb)
11	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let bring forth	direct speech	jussive	expression of will
	is		immorfoot	(no verb)
	was	main, consecutive	imperfect	subsequent event
12	brought forth	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	was	main consecutive	important	(no verb) subsequent event
	saw was	main, consecutive	imperfect	(no verb)
13	were	main, final	imperfect	final situation
14	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let be (x 2)	direct speech	jussive	expression of will
	to divide	subordinate	infinitive	purpose
15	let be	direct speech	jussive	expression of will
(N.E.)	to give light	subordinate	infinitive	purpose
	was	and the second of the second of		(no verb)
16	made	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	to rule (x 2)	subordinate	infinitive	purpose
	made			(no verb)
17	set	main, consecutive	imperfect	subsequent event
755/8	to give light	subordinate	infinitive	purpose

VERSE	ENGLISH KJV	SYNTAX (clause type)	MORPHOLOGY (verb form)	SEMANTICS (meaning of verb)
18	to rule	subordinate	infinitive	purpose
,,,	to divide	subordinate	infinitive	purpose
19	saw was	main, consecutive	imperfect	subsequent event (no verb)
	was (x 2)	main, final	imperfect	final situation
20	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let bring forth	direct speech	iussive	expression of will
	hath life	circumstantial	participle	description
	may fly	subordinate	subjunctive	possibility
21	created	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	moveth	circumstantial	participle	description
	brought forth	main	perfect	single event
	saw	main, consecutive	imperfect	subsequent event
22	blessed	main, consecutive	imperfect	subsequent event
22	saying	circumstantial	participle	concurrent event
	be fruitful/multiply/fill	direct speech	imperative	command
	let multiply	direct speech	jussive	expression of will
23	was (x 2)	main, final	imperfect	final situation
04			V W. A	
24	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let bring forth	direct speech	jussive	expression of will
	was	main, consecutive	imperfect	subsequent event
25	made	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	creepeth	circumstantial	participle	(no verb)
	Was			(110 4010)
26	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	let us make	direct speech	cohortative	expression of intentio
	let them rule	direct speech	jussive	expression of will
	creepeth	circumstantial	participle	concurrent event
27	created	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	created (x 2)	main, consecutive	perfect	poetic parallelism
28	blessed	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	be fruitful/multiply/fill/rule	direct speech	imperative	command
	moveth	circumstantial	participle	concurrent event
29	said	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	behold	The second second second second	190000000000000000000000000000000000000	(not a verb)
	have given	direct speech	perfect	fact statement
	is shall be	direct speech	imperfect	(no verb) future time
		###	(3)	
30	creepeth	circumstantial	participle	concurrent event
	is/have given			(no verbs)
	was	main, consecutive	imperfect	subsequent situation
31	saw	main, consecutive	imperfect	subsequent event
	had made	subordinate	perfect	previous event

Table 1. Hebrew verbs in Genesis 1.

would compromise, for example, by ruling out slow biological evolution through lack of evidence in the fossil record. However, they want to retain geological ages for the basic Earth rocks from supposed radiometric dating, and light years in astronomy, assuming (among other things) a constant speed for light, which may or may not be the

ROLE OF CREATOR (Semantic)	CREATOR	OBJECT SPECIFIED	SCRIPTURE REFERENCES	HUMAN SPEAKERS IF MENTIONED
Maker	God/the Lord	Heaven and Earth	Genesis 2:4 Exodus 20:11; 31:17 Il Kings 19:15 = Isaiah 37:16 Il Chronicles 2:12 Psalm 115:15; 121:2; 124:8; 134:3; 146:6 Jeremiah 32:17 Acts 4:24; 14:15 Revelation 14:7	Hezekiah King of Tyre(!) Psalm 124:8 of David Jeremiah early Church an angel
		World		Acts 17:24a Pau
	God, through Son	Worldsa	Hebrews 1:2	
Possessor/Lord/ Yours/throne/ footstool	God/the Lord	Heaven and Earth	Genesis 14:19,22 I Chronicles 29:11 Isaiah 66:1 Matthew 11:25 Luke 10:21 Acts 17:24b	Melchizedek/Abram David Jesus in humanity Jesus in humanity Paul
Creator	God	Heaven and Earth	Genesis 1:1	
(Bringer into being)	Jesus Christ	everything	John 1:3	
Creator	God and Jesus Christ Jesus Christ He who lives for ever	everything everything Heaven and Earth	Ephesians 3:9 ^b Colossians 1:16 Revelation 10:6	
Origin	God through Jesus Christ	everything	1 Corinthians 8:6	
To be praised by creation	God implied	Heaven and Earth	Psalm 69:34	David
Glory above creation	the Lord	Earth and Heavens	Psalm 148:13	
Immanent	the Lord	Heaven and Earth	Jeremiah 23:24	
Sets laws of creation	the Lord	Heaven and Earth	Jeremiah 33:25	
All power in creation	Jesus Christ	Heaven and Earth	Matthew 28:18	

a The Greek word can mean 'history' also.

Table 2. Heaven and Earth in Creation.

case. They overlook the fact that the Bible presents us with newly created humans and animals, and fail to see the inconsistency of insisting on light having a prehistory

The verses attacked are usually Genesis 1:14 or 1:16 or both, which we have examined above, and Genesis 1: 1-3, which has been examined syntactically But there are also semantic reasons against a loophole here for long ages. I therefore wish to conclude with a semantic examination of Genesis 1:1-3.

SEMANTICS OF GENESIS 1:1-3

First, whether Genesis 1:1 is regarded as independent

or not, the fact is that the same word 'earth' is used in both this verse and verse 2. We would therefore expect its meaning to be identical, especially since 1:2 is introduced with a prefix meaning 'now', indicating further information about the same object.

Various suggestions can be made about the role of Genesis 1:1. They are more or less covered by the following possibilities:

- (a) It is an overall title to Genesis 1:2 to 2:4a.
- (b) It records the creation of the primitive material of the universe.
- (c) It records the creation of the universe described in 12 (at the outset of Day One of the Creation Week).

According to the Majority Text and thus the KJV and NKJV — see Hodges, Z. C. and Farstad, A. L., 1994. The NKJV Greek-English Interlinear New Testament, Thomas Nelson, Nashville, Tennessee. Also Taylor, C. V., 1988. Bibles with Holes?, Assembly Press, Brisbane.

All these ideas have been suggested by theologians since the mid-nineteenth century. With (b) it is possible to argue that an evolutionary process took place over long ages between Genesis 1:1 and 1:2. Dealing with (a) is more complex, but I have rejected it elsewhere on the basis of early twentieth century work by Wiseman. 1415

To summarise objections to (a), it seems clear that Genesis 2:4a is the true title of the creation narrative. This form, with *toledoth* better translated as 'written record(s)' than as 'generations', persists throughout Genesis. It is arguably part of a colophon placed at the end of a narrative in line with Mesopotamian custom in early documents, representing a kind of 'signing off'. ¹⁶

This leaves us with the traditional interpretation (c). In this connection, Koenig notes that *bere'shith* in Genesis 1:1 'appears without the article, appearing in use practically as a proper noun.' Thus the setting of verse 1 is the very beginning, in a stressed form. Making it part of an adverbial conjunction is only a concession to liberal ideas gathered from the Babylonian epic 'enuma elish'. The full weight of original creation must be placed on 'the beginning'. 18

Leupold, incidentally, argues against (a) above in stating that the *waw* form in verse 2 itself removes the idea that verse 1 is a title.¹⁹ Also confirming the understanding that (c) is the correct view is the fact that the verb is not *wattehi* as if subsequent, but *haythah*, indicating the solidarity between 'earth' in verse 1 and 'earth' in verse 2.²⁰

E. J. Young insists that Genesis 1:1 'is a broad, general declaration of the fact of the creation of the heaven and the earth'. He argues powerfully against (b) above and states that nowhere in Scripture does the statement that God made the Earth suggest that He first made the material. It is therefore a creation out of nothing. ²²

The crux of the matter is, as stated above, that the 'earth' of verse 1 is the 'earth' of verse 2. It is an Earth 'as it came from the hands of the Creator'. Hence yes, Earth in a basic form, but not mere materials from which it came.

Actually, Exodus 20:11 is more direct and precise, and conveys the sense that 'the first day . . . began with the absolute creation, the very beginning. ²⁴ If all the days are of equal length, and if that length, as 'gap' theorists also maintain, is roughly similar to today's day lengths, then there is no time for any gap within the first day. And if the creation in verse 1 is absolute creation, we cannot place any event before the first day either, since that day is the beginning of time.

Can we be sure that the expression 'heaven and earth' normally means the entire universe? Yes, and in Table 2 the semantic features are set out for comparison in 35 different Scriptures.

Thus the strongest argument apart from, say, Jesus' statement in Mark 10:6,²⁵ to confirm the young age of the universe, is the link in Genesis 1:1 and 1:2 through the word 'earth'.

CONCLUSION

I wonder how many Christians realise that on Day One after the absolute creation of the heaven and Earth nothing else happened besides the creation of light. How long would that take in God's hands? On Day Two there was nothing else but the formation of an atmosphere, with water above and below, in God's hands a mere rearrangement of the fluids. Then on Day Three the dry land appeared, together with the greening of the Earth. For anyone who understands that the Earth of verse 2 was the Earth, as Young said, 'as it came from the hands of the Creator', 26 there can be no doubt whatever that there is absolutely no time or space left for any gap in which to insert even a small part of evolutionary (millions-of-years) development, be it of the Earth or of the universe (including the stars).

REFERENCES

- Chalmers led a group of evangelicals out of the liberalising Church of Scotland, but in so doing apparently compromised with changing views in earth science.
- Fields, W. W., 1976. Unformed and Unfilled, Presbyterian and Reformed Publishing Company, Nutley, New Jersey, p. 150.
- Young, E. J., 1979. Studies in Genesis One, Presbyterian and Reformed Publishing Company, Nutley, New Jersey, pp. 1-7.
- 4. Fields, Ref. 2, pp. 150-151.
- 5. Fields, Ref. 2, p. 151.
- 6. Young, Ref. 3, p. 1. infra.
- 7. Young, Ref. 3, p. 1, *supra*.
- Stambaugh, J., 1991. The days of creation: a semantic approach. CEN Tech.J.,5(1):70-78.
- Kautzsch, E., 1910, corrected 1982. Gesenius' Hebrew Grammar, A.E. Cowley (trans.), p. 247.
 - '... in Hebrew only the noun which stands before a genitive... is said to be dependent, or in the construct state, while a noun which has not a genitive after it is said to be in the absolute state.' The meaning is thus finally dependent on word order.
- 10. The original divinely-inspired autographs of the Hebrew Old Testament contained only consonants, as does most modern Hebrew literature. A few centuries after Christ, scribes indicated what they thought were the correct vowels by certain marks around the consonants. The vowel points were not standardised until the 7th or 8th century by the Massoretes. See: Archer, G. L., 1982. Ecyclopedia of Bible Difficulties, Zondervan, Grand Rapids, Michigan, p. 40.
- 11. That is, has no definite article accompanying it.
- 12. Note that there are three possible ways of writing one line of a famous hymn by Mrs Alexander, **There is a green hill:**
 - (a) Only He could unlock the gate;
 - (b) He only could unlock the gate;
 - (c) He could only unlock the gate.

Unfortunately the writer chose (b), when (a) would have been clearer, at least to people today. Form (a) has to mean that He was the only One; (b) is ambiguous; and (c) must mean that all He could do was unlock, etc. We thus see that to change word order means to change meaning.

- 13. Waw consecutive can be logical or temporal. Waw in verse 15 followed by waw consecutive in verse 16 ('God made...') does not imply that His making followed 'it was so'. It is possible to have two or more consecutives which are themselves contemporary, and this is usual after the verb 'be'. But following ones can never refer to a prior event, so long as they are in main clauses.
- Taylor, C. V, 1984. The Oldest (Science) Book in the World, C. V Taylor and Assembly Press, Brisbane.
- 15. Wiseman, P. J., 1936. New Discoveries in Babylonia about Genesis,

- Marshall, Morgan and Scott Ltd, London.
- 16. Taylor, C. V., 1994. Who wrote Genesis? CEN Tech. J., 8(2):204-211.
- Koenig, E., 1897. A Grammar of the Hebrew Language, Part II: Syntax, section 294g.
- Leupold, H. C., 1942. Exposition of Genesis, The Wartburg Press, Baker Book House, Grand Rapids, Michigan, Vol. 1, p. 39.
- 19. Leupold, Ref. 18, p. 42.
- 20. Leupold, Ref. 18, p. 45.
- 21. Young, Ref. 3, p. 9.
- 22. Young, Ref. 3, p. 10.
- 23. Young, Ref. 3, p. 14.
- 24. Young, Ref. 3, p. 87.
- 25. The implication of this verse is very strong for anyone who has a logical mind. Jesus says that God made [humans] male and female 'from the beginning of the creation'. This can only mean that there was no intervening long period between Genesis 1:1-2 and 1:27. Evolutionists place the creation of the Earth (let alone that of man) some billions of

- years down the track.
- 26. Young, Ref. 3, p. A.

Dr Charles V. Taylor has B.A.s in languages, music and theology, an M.A. in applied linguistics and a Ph.D. in a central African language. He is a Fellow of the Institute of Linguists, and for eight years served as Co-ordinator of applied linguistics courses in The University of Sydney. The author of nine Christian books, Dr Taylor now lives in semi-retirement in Gosford, New South Wales, having served on the staff of Garden City School of Ministries and on the Board of Creation Science Foundation.